Aggiornamento, manutenzione e riparazione del computer





Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

Hewlett-Packard® Company non rilascia alcuna garanzia relativa al presente materiale, incluse ma in modo non limitativo le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità ad uno scopo particolare.

Hewlett-Packard non risponde per eventuali errori contenuti in questo documento, né per danni accidentali o conseguenti in relazione alla fornitura, alle prestazioni o all'uso di questo materiale.

HP non si assume alcuna responsabilità in relazione all'utilizzo o alla affidabilità del proprio software su apparecchiature non fornite da HP stessa.

Questo documento contiene informazioni riservate protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. È vietato fotocopiare, riprodurre o tradurre in altra lingua qualsiasi parte di questo documento senza il previo consenso scritto di Hewlett-Packard Company.

Hewlett-Packard Company P.O. Box 4010 Cupertino, CA 95015-4010 USA

Copyright © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Tutti i diritti riservati.

Questo prodotto dispone di una tecnologia per la tutela del copyright, protetta da rivendicazioni di metodo di alcuni brevetti statunitensi e da altri diritti di proprietà intellettuale di proprietà della Macrovision Corporation e di altri titolari. Questa tecnologia per la tutela del copyright può essere usata solo con l'autorizzazione di Macrovision Corporation, ed è destinata esclusivamente all'uso domestico e ad altri usi secondo opportune limitazioni, salvo diversa autorizzazione di Macrovision Corporation. È vietata qualsiasi operazione di retroingegnerizzazione o di disassemblaggio. Le rivendicazioni relative ai brevetti statunitensi n. 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 e 4,907,093 vengono concesse in licenza solo per un uso limitato alla visualizzazione.

Microsoft e Windows sono marchi depositati statunitensi della Microsoft Corporation.

HP incoraggia un uso legittimo delle tecnologie e non approva l'uso dei suoi prodotti per fini diversi da quelli consentiti dalle leggi in materia di copyright.

Sommario

Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer	1
Preparazione del computer	
Prima di rimuovere i pannelli	
Dopo aver reinstallato i pannelli	
Rimozione del pannello laterale	
Reinstallazione del pannello laterale	
Rimozione del pannello anteriore	
Reinstallazione del pannello anteriore	
Individuazione dei componenti interni del computer	
Rimozione e reinstallazione delle unità disco	
Rimozione di un'unità ottica	
Reinstallazione o installazione di un'unità ottica	
Rimozione di un lettore di memory card	
Installazione del lettore di memory card	
Rimozione del disco rigido	
Reinstallazione del disco rigido	
Aggiunta di memoria	
Rimozione di un modulo di memoria	
Installazione di un modulo di memoria	
Rimozione o installazione di una scheda di espansione	
Rimozione di una scheda di espansione	
Installazione di una scheda di espansione	
Sostituzione della batteria	

Sicurezza

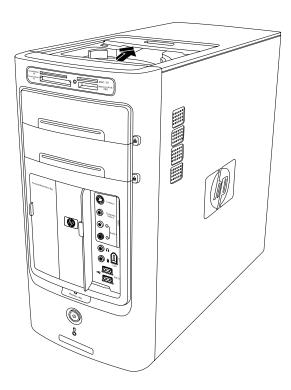
Non esistono valutazioni a verifica del collegamento di questo prodotto a sistemi di alimentazione per apparecchiature informatiche (sistemi di distribuzione a corrente alternata privi di messa a terra diretta, secondo la definizione IEC 60950).



AVVERTENZA. Prima di installare e collegare il computer all'alimentazione, leggere il paragrafo "Informazioni per la sicurezza" nella Guida alla garanzia e all'assistenza.

La guida Aggiornamento, manutenzione e riparazione del computer fornisce le istruzioni su come rimuovere e reinstallare i componenti hardware.

Premere lievemente e far scorrere il coperchio in modo da aprirlo.



Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer

Preparazione del computer

Prima di procedere all'aggiornamento di qualsiasi componente del computer, è necessario adottare alcune precauzioni di sicurezza.

Prima di procedere all'aggiornamento, alla manutenzione o alla riparazione del computer, leggere quanto indicato di seguito.

- Queste procedure presuppongono una certa conoscenza della terminologia informatica, delle misure di sicurezza e dei requisiti normativi necessari per utilizzare e apportare modifiche alle apparecchiature elettroniche.
- Annotare e conservare i numeri del modello e di serie, le opzioni installate e le altre informazioni relative al sistema in modo che siano facilmente reperibili in caso di necessità.
- Si raccomanda l'uso di un braccialetto antistatico e di un tappetino conduttivo mentre si eseguono queste operazioni.



AVVERTENZA. Prima di procedere alla rimozione dei pannelli laterali e anteriore del computer, scollegare il cavo del modem dalla linea telefonica e il cavo di alimentazione del computer dalla sorgente di alimentazione. In caso contrario c'è il rischio di lesioni alle persone o danni alle apparecchiature.

Prima di rimuovere i pannelli

Per rimuovere i pannelli, eseguire questa procedura nell'ordine indicato per evitare rischi di lesioni o danni alle apparecchiature.

- 1 Estrarre dal computer eventuali floppy o dischi ottici (CD o DVD).
- 2 Fare clic sul pulsante Start nella barra delle applicazioni. Fare clic su Spegni computer e poi su Spegni.

3 Scollegare il cavo del modem/telefono (se presente).



AVVERTENZA. Per evitare scosse elettriche e/o ustioni, scollegare il cavo dell'alimentazione dalla presa di rete e attendere che i componenti interni si raffreddino prima di toccarli.

- **4** Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e dal computer.
- **5** Scollegare tutti gli altri cavi collegati (ad esempio quelli della tastiera, del mouse e del monitor).
- **6** Scollegare i dispositivi esterni.



ATTENZIONE: L'accumulo di elettricità statica nel corpo umano può danneggiare i componenti elettrici del computer o altre periferiche. Per scaricare l'eventuale carica statica accumulata, toccare per qualche istante un oggetto metallico collegato a massa.

Dopo aver reinstallato i pannelli

Dopo aver reinstallato i pannelli, eseguire questa procedura nell'ordine indicato per evitare rischi di lesioni o di danni alle apparecchiature.

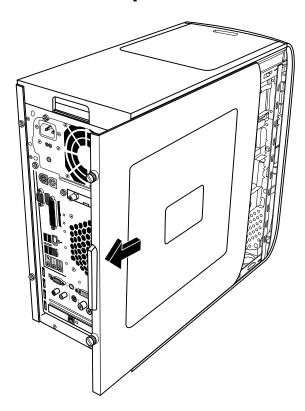
1 Ricollegare il cavo di alimentazione.



AVVERTENZA. Per evitare scosse elettriche, incendio e danni alle apparecchiature, non collegare sistemi di telecomunicazione e telefoni alla scheda di rete (indicata anche come Ethernet).

- 2 Ricollegare il cavo del modem/telefono e tutti gli altri cavi (ad esempio quelli della tastiera, del mouse e del monitor).
- 3 Ricollegare i dispositivi esterni.
- **4** Accendere il computer e tutte le periferiche, ad esempio il monitor.
- 5 Se è stata installata una scheda di espansione, installare i driver software forniti dal produttore della scheda.

Rimozione del pannello laterale



- 1 Vedere "Prima di rimuovere i pannelli" a pagina 1.
- 2 Allentare le due viti zigrinate situate sul lato destro del pannello posteriore. Per allentare le viti la prima volta può essere necessario utilizzare un cacciavite a croce.

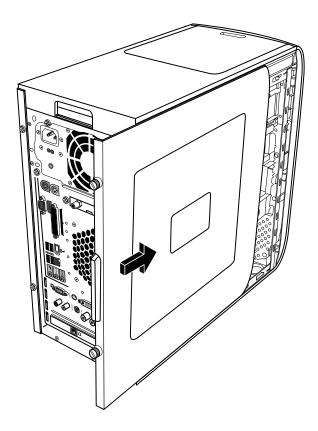


AVVERTENZA. Fare attenzione ai bordi taglienti all'interno del telaio.

3 Far scorrere il pannello all'indietro per 2,5 cm circa, quindi allontanarlo dal computer e metterlo da parte.

NOTA: Per sostituire i componenti hardware elencati in questa guida, non è necessario rimuovere anche l'altro pannello laterale.

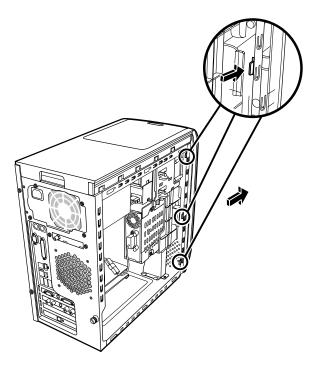
Reinstallazione del pannello laterale



- 1 Far scivolare in avanti il pannello sul telaio fino alla posizione di blocco.
- 2 Allineare le viti zigrinate sul pannello laterale con i fori del telaio, quindi avvitare le viti.
- 3 Vedere "Dopo aver reinstallato i pannelli" a pagina 2.

Rimozione del pannello anteriore

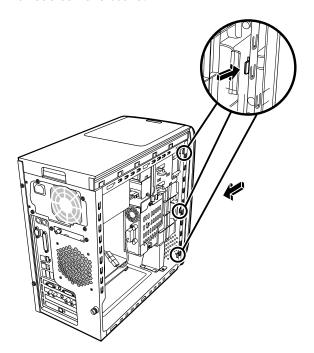
Eseguire questa procedura solo in caso di sostituzione di unità ottiche, lettore di memory card o disco rigido.



- 1 Individuare le tre linguette sul pannello anteriore dal lato del telaio.
- 2 Spingerle verso l'esterno del telaio. Premere le tre linguette e rimuovere il pannello anteriore con cura.

Reinstallazione del pannello anteriore

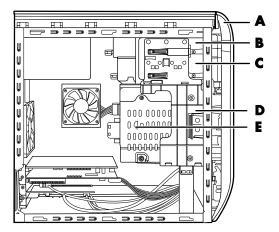
- 1 Porre il telaio in posizione verticale ed allineare le tre linguette sulla destra del pannello anteriore con i tre fori corrispondenti del telaio.
- 2 Inserire le tre linguette sul lato sinistro del pannello anteriore nei fori corrispondenti finché il pannello si chiude con uno scatto.



Individuazione dei componenti interni del computer

- A Lettore di schede di memoria
- B Alloggiamento superiore unità ottica (CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM, DVD+RW o Combo)
- C Alloggiamento inferiore unità ottica (vuoto, CD-ROM, CD-RW, DVD-ROM, DVD+RW o Combo)
- Disco rigido (situato dietro l'alloggiamento HP Personal Media Drive)
- **E** Alloggiamento HP Personal Media Drive.

NOTA: L'unità HP Personal Media Drive è un disco rigido rimovibile che consente la memorizzazione di file di grandi dimensioni e che viene venduto separatamente.



Rimozione e reinstallazione delle unità disco

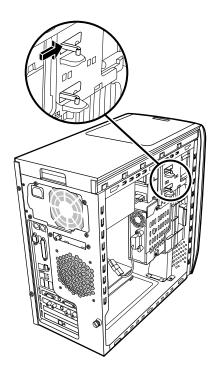
Alcune unità del computer possono essere sostituite o aggiornate. Vedere "Individuazione dei componenti interni del computer" a pagina 4.

Se l'alloggiamento inferiore è vuoto, è possibile installare un'altra unità ottica.

IMPORTANTE: Prima di installare un'altra unità ottica, assicurarsi che sia compatibile con il sistema operativo Microsoft[®] Windows[®] XP e che questo sia compatibile con il software e i driver dell'unità ottica.

Rimozione di un'unità ottica

- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- **2** Rimuovere il pannello anteriore. Vedere "Rimozione del pannello anteriore" a pagina 3.



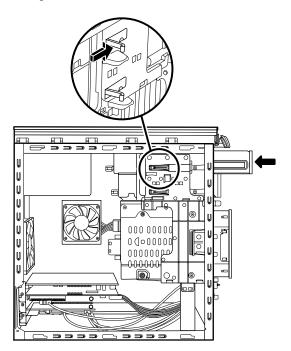
3 Sollevare le linguette di plastica sul lato dell'unità ottica da rimuovere. Spingere l'unità per estrarla parzialmente dalla parte anteriore del computer.

NOTA: Per estrarre dal computer l'unità ottica non è necessario togliere le viti presenti sui lati della stessa.

- 4 Prima di scollegare i cavi, prendere nota della disposizione di ciascun cavo e spinotto sul retro dell'unità ottica da rimuovere.
- 5 Scollegare il cavo di alimentazione e il cavo dati dal retro dell'unità ottica facendoli oscillare delicatamente. Scollegare il cavo audio (se presente).
- **6** Estrarre l'unità dalla parte anteriore del computer.
- 7 Per sostituire il disco rigido è necessario rimuovere le quattro viti dell'unità da sostituire. Conservare le viti per installare la nuova unità.

Reinstallazione o installazione di un'unità ottica

- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- **2** Rimuovere il pannello anteriore. Vedere "Rimozione del pannello anteriore" a pagina 3.
- **3** Se l'alloggiamento è vuoto, rimuovere il pannello dell'unità premendo le linguette ai lati dello stesso, quindi tirare fino a rimuoverlo.
- 4 Avvitare le quattro viti ai lati dell'unità ottica. Consultare le istruzioni relative all'unità ottica.
- 5 Inserire la nuova unità ottica facendola passare per la parte anteriore del computer. Non farla entrare completamente. Lasciare dello spazio per collegare i cavi.



- **6** Collegare il cavo di alimentazione e il cavo dati al retro dell'unità ottica. Con alcuni modelli di unità disco è possibile che sia presente anche un cavo audio. In tal caso, collegarlo.
- 7 Inserire l'unità ottica attraverso la parte anteriore del computer e spingere fino a raggiungere una posizione di blocco.

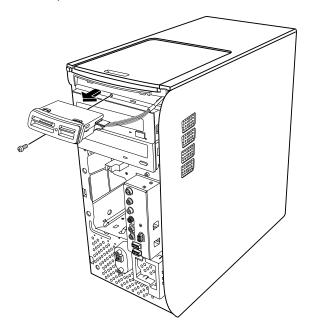
- **8** Reinstallare il pannello anteriore. Vedere "Reinstallazione del pannello anteriore" a pagina 4.
- 9 Reinstallare il pannello laterale e chiudere il computer come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.

Rimozione di un lettore di memory card

Il computer dispone di un lettore di memory card situato sopra l'unità ottica. È possibile sostituirlo con un altro lettore di memory card.

Per assicurarsi che l'unità abbia dimensioni compatibili con il computer, si raccomanda di acquistare sempre lettori di memory card HP. Per informazioni su chi contattare, consultare la Guida alla garanzia e all'assistenza.

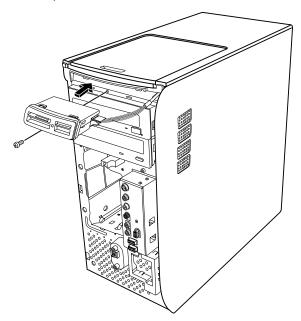
- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- **2** Rimuovere il pannello anteriore. Vedere "Rimozione del pannello anteriore" a pagina 3.
- **3** Rimuovere la vita situata sotto al lettore di memory card.



- **4** Estrarre parzialmente il lettore di memory card dalla parte anteriore del computer.
- **5** Rimuovere il cavo situato nella parte laterale del lettore di memory card.

Installazione del lettore di memory card

- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- **2** Rimuovere il pannello anteriore. Vedere "Rimozione del pannello anteriore" a pagina 3.
- **3** Vedere "Rimozione di un lettore di memory card" a pagina 6.
- 4 Collegare il cavo al lettore di memory card.
- 5 Inserire il lettore di memory card nell'alloggiamento e assicurarsi che il foro della vite del telaio sia allineato con il foro situato sotto il lettore di memory card.



- **6** Inserire la vite per fissare il lettore di memory card al telaio.
- **7** Reinstallare il pannello anteriore Vedere "Reinstallazione del pannello anteriore" a pagina 4.

8 Reinstallare il pannello laterale e chiudere il computer come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.

Rimozione del disco rigido

Il disco rigido del computer è collegato all'alloggiamento dell'unità HP Personal Media Drive. Nel disco rigido è preinstallata la partizione di ripristino. Se il disco rigido viene rimosso, riporlo in una busta antistatica sigillata.



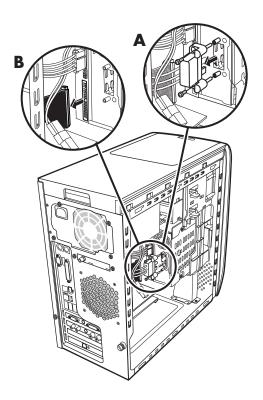
ATTENZIONE: Prima di rimuovere il disco rigido, eseguire il backup dei file su supporti esterni, un CD per esempio, per evitare di perdere i dati. Dopo aver reinstallato il disco rigido, eseguire il Ripristino di sistema con i dischi di ripristino per caricare i file preinstallati dal costruttore. Per informazioni più dettagliate sulla procedura di ripristino, vedere "Ripristino di sistema" nella documentazione stampata.

E possibile sostituire il disco rigido primario collegato all'alloggiamento dell'unità.

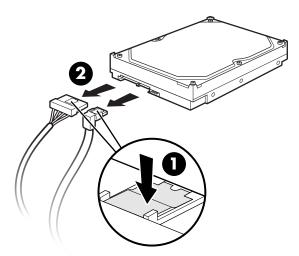
Il disco rigido può essere di tipo Serial ATA che utilizza un cavo dati stretto o di tipo Parallel ATA che utilizza un cavo dati largo.

Per rimuovere un disco rigido

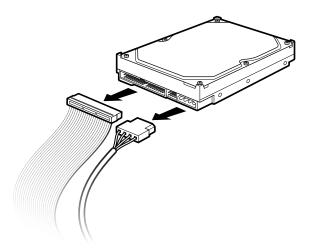
- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- 2 Rimuovere il pannello anteriore. Vedere "Rimozione del pannello anteriore" a pagina 3.
- 3 Prima di scollegare i cavi dal disco rigido e dall'alloggiamento HP Personal Media Drive, annotarne la posizione.
- 4 Rimuovere le due viti dal retro dell'alloggiamento dell'unità e rimuovere il cavo (A).



5 Scollegare il cavo di alimentazione e il cavo dati dal retro del disco rigido (B). Per i dischi di tipo Serial ATA, schiacciare la levetta (1) presente solo su alcuni modelli al centro del connettore e tirare il connettore (2) per estrarlo dalla presa. Per i dischi di tipo Parallel ATA, è necessario tirare e al contempo far oscillare lateralmente il connettore.

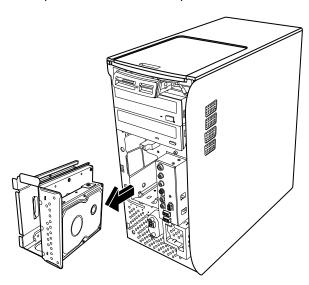


Scollegare i cavi del disco rigido Serial ATA



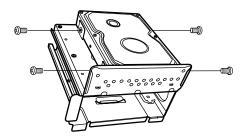
Scollegare i cavi del disco rigido Parallel ATA

- **6** Rimuovere le due viti situate nella parte anteriore dell'alloggiamento del disco.
- 7 Tirare con cautela e tenere premuta la linguetta di sblocco dell'alloggiamento disco e contemporaneamente tirare l'alloggiamento disco dalla parte anteriore del computer.



8 Adagiare l'alloggiamento disco posizionando il disco rigido verso l'alto.

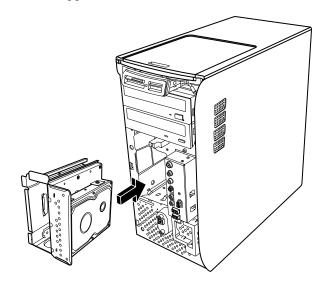
9 Rimuovere le quattro viti che fissano il disco rigido all'alloggiamento disco. Sollevare il disco rigido dall'apposito supporto.



Reinstallazione del disco rigido

Il disco rigido del computer è collegato all'alloggiamento dell'unità HP Personal Media Drive.

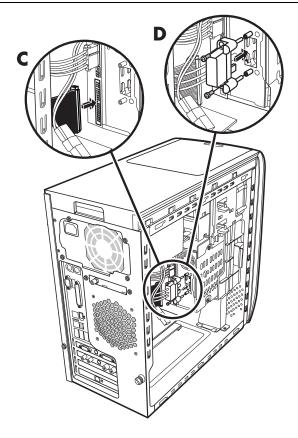
- 1 Seguire la procedura indicata nella sezione "Rimozione del disco rigido" a pagina 7.
- 2 Allineare il disco rigido e i fori del supporto di HP Personal Media Drive. Inserire e avvitare le quattro viti.
- **3** Inserire l'alloggiamento disco nel computer fino a raggiungere la posizione di blocco.
- **4** Fissare le viti nella parte anteriore dell'alloggiamento del disco.



5 Collegare il cavo di alimentazione e il cavo dati sul retro del disco rigido.



AVVERTENZA. Per i dischi Parallel ATA, collegare il capo del cavo IDE (C) contrassegnato con Master al disco rigido primario. Se il cavo IDE non è collegato correttamente, il computer non sarà in grado di individuare i dischi rigidi e sarà quindi possibile che i dati vadano persi.

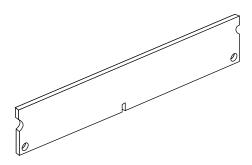


- 6 Inserire e avvitare le due viti (D) del cavo HP Personal Media Drive nell'alloggiamento disco.
- 7 Reinstallare il pannello anteriore Vedere "Reinstallazione del pannello anteriore" a pagina 4.
- 8 Reinstallare il pannello laterale e chiudere il computer come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.

Aggiunta di memoria

La scheda madre contiene zoccoli per moduli di memoria DIMM DDR. Il numero esatto di zoccoli dipende dal modello di computer acquistato.

Per conoscere il tipo e la velocità dei moduli di memoria supportati dal PC o per qualsiasi altra informazione sui moduli di memoria, visitare il sito web di HP (l'indirizzo è riportato nella Guida alla garanzia e all'assistenza) e fare clic sul collegamento Support.





AVVERTENZA. L'uso di un modulo di memoria sbagliato può danneggiare il computer.

Rimozione di un modulo di memoria

- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- 2 Rimuovere il pannello anteriore. Vedere "Rimozione del pannello anteriore" a pagina 3.
- **3** Rimuovere il disco rigido come descritto in "Rimozione del disco rigido" a pagina 7.
- **4** Adagiare il computer su un fianco.
- 5 Individuare gli zoccoli per la memoria sulla scheda madre.



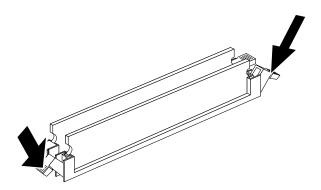
ATTENZIONE: Non toccare i contatti del modulo di memoria per evitare di danneggiarlo.

6 Se necessario, rimuovere i cavi che ingombrano.



AVVERTENZA. Non tirare per estrarre il modulo di memoria dallo zoccolo. Premere sui fermi per estrarre il modulo.

7 Premere verso il basso i fermi posti alle estremità dello zoccolo finché il modulo di memoria non viene espulso dallo zoccolo stesso.



8 Tenendo il modulo di memoria per i bordi, tirarlo fuori dallo zoccolo e riporlo nella busta antistatica.

Installazione di un modulo di memoria

Per aggiornare la memoria del computer sono necessari moduli dello stesso tipo e velocità di quelli già installati.

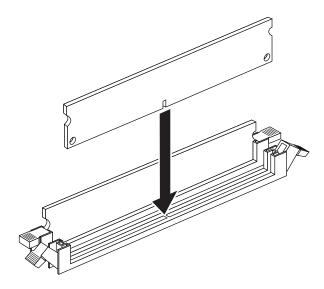


ATTENZIONE: Non toccare i contatti del modulo di memoria per evitare di danneggiarlo.

- 1 Sganciare entrambi i fermi dello zoccolo del modulo di memoria. Vedere "Rimozione di un modulo di memoria" a pagina 9.
 - Per sostituire un modulo di memoria, inserire il nuovo modulo nello zoccolo da cui è stato estratto quello precedente.

Oppure:

- Per aggiungere un modulo di memoria, installarlo nello zoccolo più vicino a quello del modulo preinstallato e gli altri moduli negli zoccoli immediatamente successivi.
- 2 Estrarre dalla busta antistatica il nuovo modulo di memoria, tenendolo per i bordi. Evitare di toccare i chip o i contatti dorati presenti sul modulo.
- 3 I moduli possono essere installati in un unico verso: la tacca del modulo deve combaciare con la sporgenza dello zoccolo. Spingere il modulo con decisione ma senza forzare nello slot e accertarsi che i fermi alle due estremità scattino in posizione.



- 4 Ricollegare i cavi staccati.
- **5** Sostituire il disco rigido e chiudere il computer. come descritto nella sezione "Reinstallazione del disco rigido" a pagina 8.
- 6 Reinstallare il pannello laterale e chiudere il computer come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.

Rimozione o installazione di una scheda di espansione

La scheda di espansione è una normale scheda circuitale, ad esempio PCI o AGP, da inserire in un apposito alloggiamento all'interno del computer. Il computer contiene vari alloggiamenti di espansione. La configurazione dei componenti varia in base al modello.

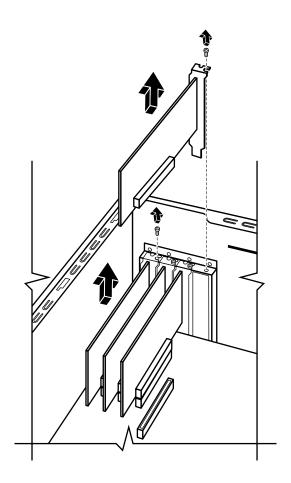


AVVERTENZA. Evitare di sovraccaricare il sistema installando schede di espansione che assorbono troppa energia. Il sistema è predisposto per fornire un'alimentazione di 2 A (in media) a +5 V per ciascuna scheda presente nel computer. L'assorbimento totale di corrente (a +5 V) in un sistema saturato (cioè in cui tutti gli alloggiamenti delle schede di espansione sono occupati) non deve superare il numero totale degli alloggiamenti moltiplicato per 2 A.

Per estrarre, sostituire o aggiungere una scheda di espansione, usare un cacciavite a croce.

Rimozione di una scheda di espansione

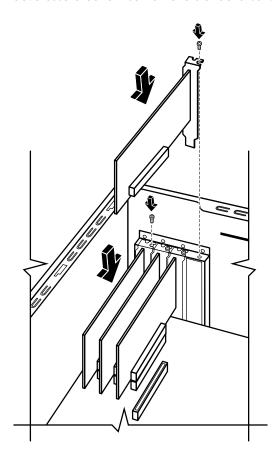
- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- 2 Adagiare il computer su un fianco.
- **3** All'interno del computer, individuare l'alloggiamento corrispondente sulla scheda madre.
- **4** Se si sta sostituendo una scheda, prendere nota della posizione dei cavi interni o esterni collegati alla stessa prima di scollegarli.



5 Svitare la vite posta sulla scheda da sostituire ed estrarre la scheda dallo slot tenendola per il margine superiore.

Installazione di una scheda di espansione

1 Allineare il bordo della scheda con lo slot del telaio e premerla verso il basso nello slot. Il connettore deve essere bene inserito nello slot della scheda.



- 2 Inserire le viti per fissare la scheda.
- 3 Collegare i cavi interni o esterni della scheda.
- 4 Reinstallare il pannello laterale e chiudere il computer come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.

NOTA: Se la nuova scheda o periferica non funziona, leggere le istruzioni per l'installazione fornite dal produttore e ricontrollare tutti i collegamenti, compresi quelli alla scheda, alla sorgente di alimentazione, alla tastiera e al monitor.

Sostituzione della batteria

La batteria al litio della scheda madre fornisce al computer l'energia necessaria per gestire le informazioni sulla data e l'ora.

Quando la batteria comincia a scaricarsi, è possibile che la data e l'ora non vengano riportate correttamente. Se la batteria si guasta, sostituirla con una batteria al litio CR2032 (da 3 V e 220 mAH) o equivalente.



AVVERTENZA. Se la batteria non viene sostituita correttamente, c'è il rischio che esploda. Sostituirla sempre con una batteria dello stesso tipo o equivalente. Eliminare le batterie usate attenendosi alle istruzioni fornite dal produttore.

- 1 Preparare il computer e rimuovere il pannello laterale come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.
- 2 Adagiare il computer su un fianco.
- 3 Scollegare eventualmente dei cavi per facilitare l'accesso alla batteria.
- **4** Se necessario, rimuovere i moduli di memoria per facilitare l'accesso alla batteria. Vedere "Aggiunta di memoria" a pagina 9.
- **5** Per estrarre la batteria, sganciarla e sollevarla dalla sua sede.
- 6 Inserire la nuova batteria CR2032, con il polo positivo (+) verso il fermo.
- **7** Reinstallare i moduli di memoria e i cavi eventualmente rimossi in precedenza.
- 8 Mettere il telaio in posizione verticale.
- 9 Reinstallare il pannello laterale e chiudere il computer come descritto in "Rimozione e reinstallazione dei pannelli di copertura del computer" a pagina 1.

www.hp.com



Printed in

